



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2018/3931

Subventions aux associations développant des actions auprès des personnes âgées (animation, protection de la santé, développement réseaux, foyers-restaurants), pour un montant de 214 750 euros - Approbation et autorisation de signer les conventions de financement

Délégation générale aux affaires sociales, aux sports, à l'éducation et à l'enfance

**Rapporteur** : Mme RIVOIRE Françoise

**SEANCE DU 2 JUILLET 2018**

COMPTE RENDU AFFICHE LE : 5 JUILLET 2018

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 25 JUIN 2018

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA SEANCE : 73

RECU AU CONTRÔLE DE LEGALITE LE : 5 JUILLET 2018

DELIBERATION AFFICHEE LE : 12 JUILLET 2018

**PRESIDENT** : M. KEPENEKIAN Georges

**SECRETAIRE ELU** : Mme HAJRI Mina

**PRESENTS** : M. KEPENEKIAN, M. BRUMM, Mme DOGNIN-SAUZE, M. SECHERESSE, Mme AIT MATEN, M. CORAZZOL, Mme GAY, M. GRABER, Mme BOUZERDA, M. GIORDANO, Mme CONDEMINE, M. CLAISSE, Mme REYNAUD, M. DURAND, Mme RIVOIRE, M. LE FAOU, Mme RABATEL, M. CUCHERAT, Mme BESSON, M. LEVY, Mme FRIH, M. MALESKI, M. DAVID, Mme NACHURY, Mme LEVY, M. BLACHE, Mme BALAS, M. LAFOND, Mme ROUX de BEZIEUX, Mme SERVIEN, Mme BLEY, M. PHILIP, Mme CHEVALLIER, Mme ROLLAND-VANNINI, M. KISMOUNE, Mme BRUGNERA, Mme PICOT, M. BRAILLARD, M. BERAT, M. TOURAIN, M. COULON, Mme FONDEUR, Mme BURILLON, M. PELAEZ, Mme HOBERT, Mme FAURIE-GAUTHIER, Mme MANOUKIAN, Mme HAJRI, M. TETE, M. KIMELFELD, Mme PALOMINO, M. GEOURJON, Mme TAZDAIT, M. GUILLAND, Mme de LAVERNEE, M. ROYER, M. BROLIQUIER, Mme BAUGUIL, M. HAMELIN, Mme GRANJON, M. REMY, M. BERNARD, Mme BAUME

**ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS** : M. FENECH (pouvoir à M. GUILLAND), Mme BERRA (pouvoir à Mme de LAVERNEE), M. RUDIGOZ (pouvoir à M. DURAND), M. COLLOMB (pouvoir à M. KEPENEKIAN), M. JULIEN-LAFERRIERE (pouvoir à Mme ROLLAND-VANNINI), Mme SANGOUARD (pouvoir à Mme BALAS), M. HAVARD (pouvoir à Mme CONDEMINE), Mme PERRIN-GILBERT (pouvoir à Mme GRANJON), M. BOUDOT, Mme MADELEINE (pouvoir à M. BROLIQUIER)

**ABSENTS NON EXCUSES** :

2018/3931 - SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS DEVELOPPANT DES ACTIONS AUPRES DES PERSONNES AGEES (ANIMATION, PROTECTION DE LA SANTE, DEVELOPPEMENT RESEAUX, FOYERS-RESTAURANTS), POUR UN MONTANT DE 214 750 EUROS - APPROBATION ET AUTORISATION DE SIGNER LES CONVENTIONS DE FINANCEMENT (DÉLÉGATION GÉNÉRALE AUX AFFAIRES SOCIALES, AUX SPORTS, À L'ÉDUCATION ET À L'ENFANCE)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 13 juin 2018 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

La Ville de Lyon développe une politique de lutte contre l'exclusion et l'isolement, axée notamment sur un soutien fort aux associations qui interviennent en direction des personnes âgées. Ce soutien se concrétise par une aide au financement d'actions spécifiques destinées à rompre l'isolement des personnes âgées au sein de la cité et de protection de la santé.

L'objectif est d'aider les personnes âgées isolées et les personnes âgées à mobilité réduite à participer à la vie sociale et lutter contre la solitude et la dépendance.

La Ville de Lyon soutient et encourage également les initiatives d'organismes associatifs dont l'objectif est de proposer des sorties ludiques ou culturelles répondant aux souhaits et capacités des personnes âgées.

Le but premier vise à favoriser la rencontre des personnes âgées avec des personnes extérieures, d'âges ou d'horizons différents, et également de dynamiser l'action sociale auprès des personnes les plus isolées et dépendantes. Des visites ou des animations sur les lieux de résidence de ces personnes (domicile, résidences, structures médicalisées) permettent ainsi de briser leur solitude.

Plusieurs associations ont fait état de projets annuels et d'actions ponctuelles, et peuvent bénéficier d'une contribution de notre collectivité.

Les aides proposées se répartissent selon les thématiques suivantes :

| Thématique             | Associations   | Adresse (siège social)                 | Montant subvention allouée en 2017 (€) | Montant subvention proposée en 2018 (€) | Finalités de subvention proposée en 2018   | Article budgétaire / fonction / ligne de crédit   |
|------------------------|--|--|--|---|--|---|
| Foyers-<br>Restaurants | Restaurant Club Condé "entre Rhône et Saône"               | 5 rue de Condé<br>69002 LYON           | 1 500                                  | 1 500                                   | Fonctionnement général de l'association : restauration des séniors   | Programme VIESENIORS<br>Opération MAINTDOM nature 6574 fonction 61 LC n° 41294              |
|                        | Foyer-restaurant Le Colombier                              | 13 rue Marc Bloch<br>69007 LYON        | 19 000                                 | 19 000                                  | Fonctionnement du foyer restaurant de l'EHPA Marc Bloch  |   |
|                        | UGFRL  | 77 cours du Docteur Long<br>69003 LYON | 153 140                                | 152 750                                 | Fonctionnement général de l'association qui propose des repas en salle et à domicile avec des animations ponctuelles |   |
| Développement Réseaux  | Rencontre et Partage                                       | 18 rue Turbil<br>69003 LYON            | 500                                    | 500                                     | Etablir des liens d'amitié et de solidarités   | Programme VIESENIORS<br>Opération LIENSOC nature 6574 fonction 61 LC n° 41295 service 22700 |
|                        | Association pour la gestion du Centre social de Saint-Just | 31 rue des Farges<br>69005 LYON        | 2 000                                  | 1 000                                   | Activités et accompagnement social des séniors du quartier de Saint Just et des quartiers voisins                    |   |
|                        | MJC Ménival  | 29 avenue de Ménival<br>69005 LYON     | -                                      | 500                                     | Activités et liens intergénérationnels proposés aux séniors  |   |
|                        | Le Patio des Aînés   | 5 rue Dansard<br>69007 LYON            | 1 500                                  | 1 500                                   | Fonctionnement général de l'association - Café social accueillant des retraités issus notamment des migrations       |   |

| Thématique  | Associations                                      | Adresse (siège social)                                    | Montant subvention allouée en 2017 (€) | Montant subvention proposée en 2018 (€) | Finalités de subvention proposée en 2018   | Article budgétaire / fonction / ligne de crédit  |
|---|---|---|--|---|--|--|
| Actions et animations en faveur des personnes âgées / Protection à la santé | Mozaic Café                                       | 7 rue Tavernier<br>69001 LYON                             | 3 000                                  | 1 500                                   | Fonctionnement général de l'association : offrir un espace générateur de lien social aux personnes isolées et défavorisées du quartier                       | Programme VIESENIORS<br>Opération LIENSOC<br>Article 6574<br>fonction 61 LC 41297<br>service 22700 |
|   | VILL'AGES Association                             | 61 rue du Commandant Charcot<br>69110 Sainte-Foy-Lès-Lyon | 900                                    | 900                                     | Fonctionnement général de l'association dont le but est de lutter contre la solitude des personnes âgées   |  |
|   | Les Troubadours du 8 <sup>e</sup>                 | 101 boulevard des Etats-Unis<br>69008 LYON                | 500                                    | 500                                     | Fonctionnement de l'association : galas de variété pour les séniors du 8 <sup>e</sup>  |  |
|   | Un Moment de détente                              | 24 rue Saint Mathieu<br>69008 LYON                        | 1 200                                  | 1 200                                   | Fonctionnement général de l'association : actions en faveur des séniors (maintien à domicile, séjours, formation, accompagnement des familles, etc.)         |  |
|   | La Marmite de Colbert                             | 7 rue Diderot<br>69001 LYON                               | 500                                    | 500                                     | Fonctionnement de l'association qui propose un soutien aux personnes âgées les moins favorisées, ainsi que des animations                                    |  |
|   | Les Blouses roses - Animation Loisirs à l'Hôpital | Comité de Lyon<br>17 place Bellecour<br>69002 LYON        | 1 000                                  | 1 000                                   | Fonctionnement général de l'association : Formation des bénévoles intervenants dans les services de gériatrie à l'hôpital                                    |  |
|   | Bien vieillir dans son quartier - Au fil de soie  | 10 rue de Sévigné<br>69003 LYON                           | 1 000                                  | 1 000                                   | Fonctionnement général de l'association dont l'objectif est d'organiser des rencontres sur le thème du bien vieillir   |  |
|   | CRIAS Mieux Vivre                                 | 71 cours Albert Thomas<br>69003 LYON                      | 1 500                                  | 1 500                                   | Fonctionnement général de l'association : information, coordination d'actions, promotion de l'action sociale en faveur des personnes âgées et/ou handicapées |  |

| Thématique  | Associations  | Adresse (siège social)                          | Montant subvention allouée en 2017 (€) | Montant subvention proposée en 2018 (€) | Finalités de subvention proposée en 2018  | Article budgétaire / fonction / ligne de crédit  |
|---|---|---|--|---|---|--|
| Actions et animations en faveur des personnes âgées / Protection à la santé (suite 1) | Régie de quartier aux Etats-Unis EUREQUA                        | 2 rue Joseph Chalier<br>69008 LYON              | 13 000                                 | 13 000                                  | Action « Pause Amitié » : lieu d'accueil, d'information et animations des personnes âgées du 8 <sup>e</sup>   | Programme VIESENIORS<br>Opération LIENSOC<br>Article 6574<br>fonction 61 LC 41297<br>service 22700 |
|   | Club de l'amitié des aînés de Monplaisir                        | 13 rue Antoine Lumière<br>69008 LYON            | 500                                    | 500                                     | Animations - Aides aux personnes âgées, convivialité, lutte contre l'isolement  |  |
|   | ESDES Services Inter-Génération                                 | 23 place Carnot<br>69002 LYON                   | 2 500                                  | 2 500                                   | Fonctionnement général de l'association qui favorise les relations d'entraide entre personnes âgées et étudiants par le biais de la cohabitation                      |  |
|   | Ecole des Grands-Parents Européens Lyon Rhône                   | 16 avenue Berthelot<br>Bâtiment A<br>69007 LYON | 500                                    | 500                                     | Fonctionnement général de l'association : privilégier et renforcer les liens intergénérationnels tant en France que dans les pays de l'UE                             |  |
|   | Le Pari Solidaire Lyon  | 15 C rue Ernest Fabrègue<br>69009 LYON          | 2 200                                  | 2 200                                   | Fonctionnement général de l'association dont le but est de mettre en relation des séniors disposant d'espaces d'habitation et des jeunes à la recherche d'un logement |  |
|   | Amicale Résidence Hénon Canuts                                  | 64 boulevard des Canuts<br>69004 LYON           | 500                                    | 500                                     | Améliorer le quotidien, organiser des loisirs, des activités  |  |
|   | Au plaisir de tous Chalumeaux                                   | 4 rue Saint Vincent de Paul<br>69008 LYON       | 500                                    | 500                                     | Animations au sein de la résidence Les Chalumeaux   |  |
|   | Loisirs et Solidarité des retraités (LSR) Lyon 3 <sup>ème</sup> | 18 rue Turbil<br>69003 LYON                     | 600                                    | 500                                     | Fonctionnement général de l'association qui organise des sorties pour les séniors du quartier   |  |
|   | Club Omnisports des Activités Physiques (Codap)                 | 15 boulevard Vivier Merle<br>69003 LYON         | 3 000                                  | 2 700                                   | Fonctionnement général de l'association qui propose des activités sportive pour les retraités   |  |

| Thématique  | Associations                                       | Adresse (siège social)  | Montant subvention allouée en 2017 (€) | Montant subvention proposée en 2018 (€) | Finalités de subvention proposée en 2018  | Article budgétaire / fonction / ligne de crédit   |
|---|--|---|--|---|---|---|
| Actions et animations en faveur des personnes âgées / Protection à la santé (suite 2) | Association de la Résidence RINCK                  | 66 cours Suchet<br>69002 LYON                                     | 500                                    | 500                                     | Organisation d'activités et d'animations à destination des résidents et personnes âgées du quartier               | Programme VIESENIORS<br>Opération LIENSOC<br>Article 6574<br>fonction 61 LC<br>41297<br>service 22700 |
|   | Amicale Des Anciens Jeunes                         | 286 avenue Jean Jaurès<br>69007 LYON                              | 500                                    | 500                                     | Améliorer le quotidien, organiser des loisirs, des activités  |   |
|   | Club St Rambert                                    | 17 grande rue de Saint Rambert<br>69009 LYON                      | 1 000                                  | 1 000                                   | Sorties et animations pour seniors  |   |
|   | Cart'A Chanter                                     | Maison des associations<br>28 rue Denfert-Rochereau<br>69004 LYON | 500                                    | 500                                     | Rencontres hebdomadaires amicales pour des jeux de société et pratique du chant à destination des personnes âgées |   |
|   | Association Service et Soins Infirmiers            | 6 rue des Serpollières<br>69008 LYON                              | 1000                                   | 2 000                                   | Ateliers d'accompagnement au bien vieillir pour personnes âgées en situation d'isolement                          |   |
|   | Les Amis de Charcot                                | 34 rue du commandant Charcot<br>69005 LYON                        | 500                                    | 500                                     | Organisation d'activités à destination des résidents  |   |
|   | Association Jean Zay                               | 15 boulevard Vivier Merle<br>69003 LYON                           | 500                                    | 500                                     | Animation en faveur des personnes âgées   |   |
|   | Amical des Seniors de la Sauvegarde                | 507 avenue de la Sauvegarde<br>69009 LYON                         | 500                                    | 500                                     | Organisation d'activités à destination des personnes âgées  |   |
|   | Comité Loisirs Animations de la Résidence Sarrazin | 1 rue Jean Sarrazin<br>69008 LYON                                 | 500                                    | 500                                     | Organiser des activités afin d'assurer les loisirs des personnes âgées de la résidence                            |   |
|   | Vivre à plein temps                                | 8 place Danton<br>69003 LYON                                      | 500                                    | 500                                     | Activités et des animations pour seniors  |   |

Eu égard au contenu opportun de l'action conduite par chacune de ces associations au bénéfice de personnes âgées présentes au sein de l'agglomération lyonnaise, action elle-même en adéquation avec les principes qui président à la politique sociale de notre ville, il me semble opportun de donner une suite favorable aux demandes de financement formulées.

Par ailleurs, des conventions afférentes à plusieurs des subventions proposées sont également soumises à votre approbation. Ces conventions concernent des organismes pour lesquels, soit le montant proposé de l'aide financière est égal ou supérieur à 23 000 €, soit ce montant cumulé avec celui d'un ou plusieurs financements déjà alloués en 2018 est également supérieur à 23 000 €. Ces documents contractuels précisent notamment le contenu des actions que s'engagent à conduire ces mêmes organismes, en contrepartie des financements reçus.

Les associations concernées par une convention sont les suivantes :

- UGFRL
- Centre Social de Saint-Just
- MJC Ménival

Vu lesdites conventions ;

Vu l'avis du Conseil des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> arrondissements ;

Où l'avis de la commission affaires sociales - solidarité - santé - droits des citoyens ;

Vu le rectificatif déposé sur table :

« 1. Dans **LE TITRE** :

- **Lire** : « Subventions aux associations développant des actions auprès des personnes âgées (animation, protection de la santé, développement réseaux, foyers-restaurants), pour un montant de **214 750 euros** – Approbation et autorisation de signer les conventions de financement »
- **Au lieu de** : « Subventions aux associations développant des actions auprès des personnes âgées (animation, protection de la santé, développement réseaux, foyers-restaurants), pour un montant de 226 750 euros – Approbation et autorisation de signer les conventions de financement »

2. Dans **L'EXPOSE DES MOTIFS**, page 5, thématique « Actions et animations en faveur des personnes âgées / Protection à la santé (suite 2) :

**Supprimer la ligne :**

| Associations | Adresse (siège social)                    | Montant subvention allouée en 2017 (€) | Montant subvention proposée en 2018 (€) | Finalités de subvention proposée en 2018 |
|--------------|---|--|---|--|
| Unis Cité    | 2 rue du Professeur Zimmermann 69007 LYON | 14 000                                 | 12 000                                  | Activités des services civiques en EHPAD |

3. Dans le **DELIBERE** :

▪ **Point 1** :

- **Lire** : « Les subventions ci-dessus sont allouées à chacune des associations énumérées dans les tableaux, pour une somme globale de **214 750 euros** ».
- **Au lieu de** : « Les subventions ci-dessus sont allouées à chacune des associations énumérées dans les tableaux, pour une somme globale de 226 750 euros ».

▪ **Point 4 :**

- **Lire** : « Le montant des subventions allouées, soit une somme globale de **214 750 euros**, sera imputé sur le budget en cours :
  - pour un montant de 173 250 € financé à partir de l'enveloppe « Foyers-Restaurants » (Programme VIESENIORS Opération MAINTDOM nature 6574 fonction 61 LC n° 41294) ;
  - pour un montant de 3 500 € financé à partir de l'enveloppe « Développement réseaux » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41295, programme VIESENIORS, opération LIENSOC) ;
  - pour un montant de **38 000 €** financé à partir de l'enveloppe « Subventions aux associations pour personnes âgées » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41297, programme VIESENIORS, opération LIENSOC) ».
- **Au lieu de** : « Le montant des subventions allouées, soit une somme globale de 226 750 euros, sera imputé sur le budget en cours :
  - pour un montant de 173 250 € financé à partir de l'enveloppe « Foyers-Restaurants » (Programme VIESENIORS Opération MAINTDOM nature 6574 fonction 61 LC n° 41294) ;
  - pour un montant de 3 500 € financé à partir de l'enveloppe « Développement réseaux » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41295, programme VIESENIORS, opération LIENSOC) ;
  - pour un montant de 50 000 € financé à partir de l'enveloppe « Subventions aux associations pour personnes âgées » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41297, programme VIESENIORS, opération LIENSOC) ».

**DELIBERE**

1. Les subventions ci-dessus sont allouées à chacune des associations énumérées dans les tableaux, pour une somme globale de 214 750 euros.

2. Les conventions d'objectifs et de financements susvisées, établies entre la Ville de Lyon, l'association et l'Union de Gestion des Foyers Restaurants de Lyon (UGFRL), Centre Social Saint-Just, MJC Ménival sont approuvées.

3. M. le Maire est autorisé à signer lesdits documents.

4. Le montant des subventions allouées, soit une somme globale de 214 750 euros, sera imputé sur le budget en cours :

- pour un montant de 173 250 € financé à partir de l'enveloppe « Foyers-Restaurants » (Programme VIESENIORS Opération MAINTDOM nature 6574 fonction 61 LC n° 41294) ;
- pour un montant de 3 500 € financé à partir de l'enveloppe « Développement réseaux » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41295, programme VIESENIORS, opération LIENSOC) ;

▪ pour un montant de 38 000 € financé à partir de l'enveloppe « Subventions aux associations pour personnes âgées » (nature 6574, fonction 61, ligne de crédit n° 41297, programme VIESENIORS, opération LIENSOC).

(Et ont signé les membres présents)

Pour extrait conforme,

Pour le Maire, l'Adjointe déléguée,

Françoise RIVOIRE